

مدى مشروعية التنصت الهاتفى وتسجيل الأصوات في القانون الجنائي

دراسة مقارنة

أ. محمد عبد الله دبنون شفتر

ومن هنا وجوب التعرف على مدى مشروعية الاتجاء إلى هذه الوسائل من الناحية القانونية في استخلاص الأدلة القولية، وما تم النص عليه في القوانين المقارنة، وبين المقبول منها والمفید في الوصول إلى الحقيقة دون تجاوز للقواعد القانونية، لضمان حمرة الحياة الخاصة للأفراد وحقوقهم الأساسية، وعلى ذلك سوف نحاول في هذا البحث دراسة هذه الوسائل وذلك وفقاً لمبحثين، المبحث الأول يختص بدراسة المكالمات الهاتفية، فيما يختص المبحث الثاني بدراسة التسجيلات الصوتية وذلك على النحو التالي :

المبحث الأول

مدى مشروعية مراقبة المكالمات الهاتفية .

مراقبة المكالمات الهاتفية تعنى من ناحية التنصت على المحادثات، وتعنى من ناحية أخرى تسجيلها بأجهزة التسجيل، ويكتفى مباشرة إحدى هاتين العمليتين (التنصت أو التسجيل) لقيام المراقبة، فقد تتم بمجرد التنصت، وقد تتم عن طريق تسجيل المكالمة، بأجهزة التسجيل⁽¹⁾ .

ويتميز تسجيل المحادثات الهاتفية بخاصية ينفرد بها، ذلك أن التسجيل لا يقتصر على أحاديث المتهم بارتكاب الجريمة وحدها، ولكنها تسجيل أيضاً أحاديث الطرف الآخر الذي يبادله الحديث ، والذي قد لا يكون ذا صلة بالجريمة، وهنا تتعارض مصلحتان؛ مصلحة التحقيق في كشف اتصالات المتهم ، ومصلحة الغير في أن يحافظ على سرية محادثاته ، فكلامها أولى بالرعاية⁽²⁾، كما أن المتهم يكون عرضة هو الآخر لغزو مجال حياته الخاصة وانتهاك حرمتها طيلة فترة المراقبة، من خلال مراقبة كل مكالماته الهاتفية ما تعلق بالجريمة وما عادها .

ولهذه الأسباب فقد أشارت مراقبة المكالمات الهاتفية جدلاً واسعاً بين فقهاء القانون الجنائي بين مؤيد وعارض لاستخدامها بقصد الحصول على الدليل، كما أن القوانين

مقدمة

إن أهمية الدليل القولي المتمثل في الاعتراف وشهادة الشهود، جعل المحققين عبر مر العصور يلجؤون إلى شتى الوسائل للحصول عليه، ولو كان ذلك عن طريق التعذيب كما كان سائداً في العصور الوسطى، حيث كان المتهم يكره على الإدلاء بالاعتراف، وكان الشاهد يجبر غصباً على أداء الشهادة .

إلا أن هذه الوسائل التي تجبر الأشخاص على الإدلاء بأقوالهم قد أصبحت اليوم وسائل غير مقبولة في الإثبات الجنائي، وإن الدليل الذي ينتج عنها يهدى ولا يعود عليه، كما أن العديد من القوانين الجنائية باتت تجرم اللجوء إلى مثل هذه الوسائل التي تحمل في مجلتها نوع من الإكراه المادي أو المعنوي .

وأمام أهمية الدليل القولي فقد تفنن العقل البشري في استخدام وسائل من شأنها أن تساعد المحققين على الوصول إلى هذا الدليل المتمثل في الاعتراف والشهادة، دون الحاجة إلى استخدام أساليب التعذيب أو الإكراه المتعارف عليها قديماً . وقد تعددت الوسائل العلمية الحديثة التي باتت يلجأ إليها في مجال البحث عن الأدلة القولية، وهذه الوسائل رغم تعددها فإن بعضها لا يشكل مساساً بالكيان النفسي للإنسان، ولكنها في ذات الوقت تثير إشكالية في الفقه والقضاء الجنائيين؛ لكونها تمثل مساساً بحرمة حياتهم الخاصة . كما أنها تثير إشكالية تتعلق بالناحية الفنية لهذه الوسائل؛ أي مدى أمانتها في نقل الحقيقة.

ولذا كان الفقه والقضاء الجنائيين قد أجمعوا على أن لكل شخص حياته الخاصة التي من حقه أن تختتم، ويفاد ذلك أن من حق الفرد أن يتعرض على كل تدخل من شأنه أن يمثل اعتداء على هذه الحياة، وأن يمنع أي انتهاك لتلك الخصوصية، غير أن رغبة الفرد في الخصوصية تنازعها رغبة أخرى لا تقل عنها أهمية، وهي رغبة المجتمع في كشف الجرائم وتتبع مرتكبيها، وهذه الأخيرة قد تكون من شأنها أن تشكل مساساً بحرمة الحياة الخاصة للأفراد .

وما من شك أن استعمال وسائل المراقبة الإلكترونية الحديثة تشكل أهم ميادين الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة، وعلى حرية الحديث بوجه خاص، سواء تم ذلك من خلال التنصت على المكالمات الهاتفية أو تسجيل الأحاديث الخاصة .

⁽¹⁾ كاظم السيد عطية، الحماية الجنائية لحق المتهم في الخصوصية، دار النهضة العربية، القاهرة، مصر، 2007، ص 47
⁽²⁾ صالح بحى رزق ناجي، سلطة القاضي الجنائي في تدبير أدلة الإثبات الحديثة، رسالة ماجستير، جامعة الدول العربية، القاهرة، مصر ، 2008 ص 42 .

الحيل لمواجهة المتهم، كما أن هذه الوسائل تعتبر مخالفة للقانون ولا يجب الاعتداد بالدليل المستمد منها⁽³⁾.

وفي المقابل يرى جانب آخر من القمة، والذي أيده فيما بعد القضاء الفرنسي⁽¹⁾ بأن مراقبة المحادثات الهاتفية جائزة من قبل قاضي التحقيق استناداً إلى نص المادتين 81، 151، من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسية، حيث سمحت المادة (81) لقاضي التحقيق أن يقوم طبقاً للقانون بأى عمل من أعمال التحقيق يراه ضرورياً لإظهار الحقيقة، وله في ذلك أن ينتدب أحد مأمورى الضبط القضائى لتنفيذ هذا العمل إذا تعذر ذلك (م 2/81)، ويقتضى ذلك فإنه لقاضي التحقيق أن يأمر بإجراء مراقبة المكالمات طالما كان ذلك مفيدة في إظهار الحقيقة ، كما أن نص المادة (151) من قانون الإجراءات الجنائية تبرر اللجوء إلى مراقبة المحادثات الهاتفية باعتبارها أحاجزت لقاضي التحقيق أن يطلب عن طريق الندب أياً من قضاة المحكمة التابع لها، أو أياً من قضاة محكمة أول درجة أو أياً من مأمورى الضبط القضائى المختص مكانياً، أو أياً من قضاة التحقيق ليقوم ب المباشرة أي عمل من أعمال التحقيق التي يراها ضرورية في الأماكن التابعة للجهة القضائية التي يعمل فيها كل منهم⁽²⁾ ، ولا يخرج من هذه الأعمال مراقبة المكالمات الهاتفية .

وقد استقر الرأي أخيراً على مشروعية هذه الوسيلة وبضمانته معينة، متى صدر بها أمر من القاضي، وشرط لا يرتكب القائم بالمراقبة تحريضاً أو إكراهاً للمتهمين، لأن تلك المراقبة تمثل ضبط الرسائل، وأن هذا الأخير إجراء مشروع متى تم وفقاً لقانون⁽³⁾.

⁽¹⁾ حرية محمودي، مدى مشروعية الأدلة المستدمة من الأساليب العلمية الحديثة، رسالة ماجستير، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، مصر، 2004، ص 186.

⁽²⁾ وقد قضت محكمة استئناف باريس في حكمها الصادر بتاريخ 5 مارس 1957 ، بان (الاعترافات التي حصل عليها ضابط الشرطة نتيجة لمراقبة المحادثات التلفونية تكون صحيحة ومقبولة في الإثبات ، بشرط أن يكون الضابط قد تصرف في حدود الآلية القضائية الصادرة له من قاضي التحقيق، وإن يقر المتهم بصحة هذا التسجيل) مشار إليه لدى ، سامي صادق الملا عزف المته، الطبعة الثانية، المطبعة العالمية - القاهرة، مصر 1975 ، ص 120. وانظر في ذات المعنى، أحكام، محكمة جنح السنين الصادر بتاريخ 13/2/1957، مشار إليه لدى موسى مسعود رحومة ، قوله الدليل العلمي أمام القضاء الجنائي، مرجع سابق، ص 300-301.

⁽³⁾ محمد أبو العلا عقيدة ، مراقبة المحادثات التلفونية ، الطبعة الثانية دار النهضة العربية ، القاهرة ، مصر 2008 ، ص 46-49.

⁽⁴⁾ حسن علي حسن السنني ، مرجع سابق ، ص 446-455.

الجائية المقارنة قد اختلفت هي الأخرى في المسألة، وهو ما سنتعرض لدراسته المطلب التالية :

المطلب الأول : موقف بعض التشريعات من إجراء المراقبة

أولاً : في القانون الفرنسي :-

والحديث عن موقف القانون الفرنسي في مدى مشروعية مراقبة المحادثات الهاتفية يستلزم الأمر التطرق أولاً للفترة السابقة على صدور القانون رقم 646_91 الصادر بتاريخ 10 يوليو 1991 م، المتعلق بسرعة المراسلات، ثم يلي ذلك التعرف على المرحلة التالية لصدود هذا القانون .

أ- وضع المسألة في المرحلة السابقة على صدور قانون 10 يوليو 1991.

نظراً لخلو التشريع الفرنسي في تلك الفترة من أحكام تنظم مراقبة المكالمات الهاتفية، فقد ثار خلاف فقهى وقضائى حول مدى مشروعية أو عدم مشروعيتها لمجاقاتها الأمانة التي المذكور، فمنهم من عارض هذه الوسيلة بحجة عدم مشروعيتها لمجاقاتها الأمانة التي يجب أن تتصف بها السلطة القضائية، وأخرون أيدوا المراقبة باعتبارها ليست إلا نوعاً من الرسائل، ومراقبتها ليست أقل مشروعية من ضبط المراسلات، وليس هناك ما يمنع من سريان نفس الحكم عليها⁽¹⁾ .

ويرى الاتجاه المعارض، والذي كانت توازره محكمة النقض الفرنسية⁽²⁾ بأن التنصت ومراقبة المحادثات الهاتفية هو من قبيل الحيل والغش والخداع، الذي يحظى على أي قاضي تحقيق اللجوء إليه، لما فيه من انتهاك واعتداء على حق الإنسان في سرية مراسلاته، وأن على القضاء الابتعاد عن الوسائل التي تحمل في طياتها نوعاً من

⁽¹⁾ حسن على حسن السنني ، شرعية الأدلة المستدمة من الرسائل العلمية رسالة دكتوراه ، جامعة القاهرة ، مصر ، 1983، ص 445.

⁽²⁾ وقد قضت محكمة النقض الفرنسية في حكمها الصادر بتاريخ 12 يونيو 1952 بعدم جواز اللجوء إلى مراقبة المكالمات الهاتفية ، وبطளان الدليل المستمد منها ، ولا يحول دون ذلك - في نظرها - أن تكون المراقبة التلفونية قد تمت بناءً على إبان من قاضي التحقيق لأحد مأمورى الضبط القضائى ، مشار إليه لدى ، موسى مسعود رحومة ، قوله الدليل العلمي أمام القضاء الجنائي، الطبعة الأولى، منشورات جامعة بنغازي، ليبيا، 1991ص 298.

القومي، وحماية المصالح الاقتصادية والنهضة العلمية لفرنسا، وأخيراً مقاومة الإرهاب والجريمة المنظمة (3).

وقد أحاط المشرع أجراء المراقبة في مثل هذه الحالات بعدد من الضمانات تتلخص في أن يكون هذا الإجراء مكتوباً مسبباً يصدر من رئيس الوزراء بعد اقتراح مكتوب ومسبب هو الآخر من طرف وزير الدفاع مفوض من قبل أي منهم حسب الأحوال⁽¹⁾.

ونخلص مما نقدم أنه بصدور القانون رقم (91 - 646) في 10 يوليو 1991، أضحت مشروعية مراقبة المكالمات الهاتفية أمراً موكداً في فرنسا، ولم يعد الفقه والقضاء بحاجة إلى البحث في نصوص قانون الإجراءات أو في أي قانون آخر على سند المشروعية المراقبة.

ثانياً - في القانون المصري :

جاء الدستور المصري (1971) ليؤكد على حق الفرد في حياته الخاصة، وقد قرر ذلك في مادته (45)، حيث جاء فيها بأن لحياة المواطنين الخاصة حرمة يحميها القانون، وللمراسلات البريدية والبرقية، والمحادثات التليفونية وغيرها من وسائل الاتصال حرمة، وسريتها مكفولة، ولا تجوز مصادرتها أو الإطلاع عليها أو رقتبتها إلا بأمر قضائي مسبب ولمدة محددة، وفقاً لأحكام القانون .

وعلى ذات النهج جاء الدستور المصري الصادر في (2012) ليؤكد مجدداً على حرمة الحياة الخاصة في مادته (38) والتي جاء فيها بأن "لحياة المواطنين الخاصة حرمة وسريتها مكفولة، ولا يجوز مصادرة المراسلات البريدية والبرقية والالكترونية والمحادثات الهاتفية وغيرها من وسائل الاتصال، ولا مراقبتها، ولا الإطلاع عليها إلا لمدة محددة، وفي الأحوال التي يبيّنها القانون، ويأمر قضائي مسبب"

ب - مراقبة المكالمات الهاتفية بعد صدور قانون 10 يوليو 1991.

ظل موضوع مراقبة المكالمات الهاتفية بين أخذ ورد في الفقه والقضاء الجنائيين في فرنسا، نظراً لخلو القانون الفرنسي من نصوص صريحة تنظم هذه المسألة، حيث أدى هذا الفراغ التشريعي إلى تعالي صيغات جمهور الفقهاء المؤيدین للإجراءات المذکورة باعتبار هذا الرأي يشكل الأغلبية بين الفقهاء، إلى أن تدخل المشرع ورسم هذه المسألة بإصداره القانون المتعلق بسرية الاتصالات التليفونية رقم 91 - 646 بتاريخ 10 يوليو 1991 م، لتؤكد المادة الأولى منه على أن سرية المراسلات التي تبث بواسطة الاتصالات التليفونية مضمونة قانوناً، ولا يمكن المساس بها إلا في الحالات الضرورية التي تقضيها المصلحة العامة وفقاً للحدود القانونية⁽¹⁾.

وقد وضع القانون المذكور الضمانات المقررة في حالة المراقبة، حين حدد الجهة المختصة بإصدار الأمر بالمراقبة، وقصر ذلك على قاضي التحقيق عندما تقضي ضرورات التحقيق ذلك، مع مراعاة أن يكون قرار مراقبة المحادثات مكتوباً ومسيناً (100٪)، ويقصد بالتسبيب أن يُبين في القرار الضرورة التي دعت إلى إصداره، بأن يكون مشتملاً على جميع العناصر التي تحدد هوية المعترض، ونوع الجريمة التي استدعت المراقبة، والمدة الازمة لهذه المراقبة .

وقد حددت المادة (6/100) مصير التسجيلات التي يتم إجراؤها، حيث يتم إعدامها تحت أشراف وكيل النائب العام أو المحامي العام بعد انتهاء المدة الازمة لتقديم الدعوى الجنائية، ويجب إعداد محضر بذلك، وهذا يعني أن إعدامها يتم بعد انتهاء المنعنة المبنقة منها .

وضمناً لحق الدفاع فقد حظرت المادة (7 / 100) اعتراف أي خط هاتفي يخص مكتب محامي أو منزله بدون إخطار نقيب المحامين عن طريق قاضي التحقيق، واستثناءً من القواعد العامة فقد قرر القانون المذكور أحكاماً خاصة بالمراقبة، الأمنية، وقد حدد القانون الحالات التي يخص فيها بهذه المراقبة، وتشمل حماية الأمن

⁽¹⁾ محمد أبو العلا عقدة ، مرجع سابق ، ص 136 - 137.
- حرية محمودي ، مرجع سابق ، ص 190-191.
- كاظم السيد عطية ، مرجع سابق ، ص 511-512.
- موسى مسعود رحومة ، مرجع سابق ، ص 308-309.

مجلة الحق (مدى مشروعية التنصت الهاتفي وتسجيل الأصوات في القانون الجنائي) أ. محمد بنون

عملأً بنص المادة (٢٠٠ ج)^(٢)، وفي ذلك قضت محكمة النقض المصرية بـ "استصدار النيابة العامة الأمر بإجراء تسجيل المحادثات من القاضي الجزئي بعد أن كانت اتصلت بمحضر التحريات، وقصرت كفايتها لتسويغ ذلك الإجراء هو عمل من أعمال التحقيق ، سواء قامت بتنفيذ الأمر بعد ذلك بنفسها أو عن طريق ندب من تراه من مأموري الضبط القضائي لتنفيذها عملاً بنص المادة (٢٠٠) من قانون الإجراءات الجنائية^(٣).

ب - ضرورة تسبب الأذن الصادر بالمراقبة .

ويفترض من هذا الشروط بداعه أن يكون المتهم طرفاً في الحديث الذي تجري مراقبته، والقول بغير ذلك يعني إهانة حرمة الحياة الخاصة لشخص لم يتهم بجريمة، وهو ما ينافي المادّة (٤٥) من الدستور^(١).

وأسباب الأمر هي الواقع الداعية لإصداره، ويجب أن تكون هذه الواقع كافية وجيدة، فإن فقدت أحد الشرطين كان الأمر باطلًا لخلوه من الأسباب أو لقصور أسبابه⁽²⁾.

ج - عدم جواز مراقبة المحادثات إلا بقصد جريمة وقعت بالفعل .

مراقبة المحادثات الهاتفية يشكل خطورة ملماً بحرمة الحياة الخاصة، لذلك فقد استلزم القانون عدم مباشرة هذا الإجراء الاستثنائي إلا بصدق جريمة معينة، وألا يؤمر

وتماشياً مع أحكام الدستور، صدر قانون ينظم المحادثات الهاتفية وهو القانون رقم (37) لسنة 72 و الخاص بالحرابات العامة، وبناء عليه تم تعديل المادة (95)⁽²⁾ من قانون الإجراءات الجنائية، فأكيد على حرمة وسرية الاتصالات الهاتفية، كما وفر الحماية الجنائية في حالات الاعتداء عليها، وبين الضمانات بصورة واضحة في الحالة التي تجوز فيها مراقبة المحادثات التلفونية .

كذلك رخصت المادة (206) إجراءات مصرى، المعدلة بالقانون رقم 37 لسنة 1972، ب مباشرة الإجراء المذكور بعد الحصول على أذن مسبب بذلك من قبل القاضى ⁽¹⁾.

^١ نصيحة للجهات، على اذن من القضاء لمراقبة المحادثات.

نظراً لخطورة المراقبة السرية للمحادثات، ومساسها الجسيم بالحق في السرية، فقد حرص المشرع المصري على ضرورة أن يتم الإجراء المذكور بعد الحصول على إذن قضائي بذلك، وقد نصت المادة (45) من الدستور المصري، والمادتان (95) و(206) من قانون الإجراءات الجنائية على هذه الضمانة.

وينعد الاختصاص بإصدار إذن المراقبة لقاضي التحقيق إذا كان هو الذي يباشر التحقيق (م ١٩٥ - ج ٩)، أما إذا تولت النيابة العامة التحقيق، استلزم الأمر حينها الإذن من القاضي الجuezى لإجراء المراقبة (م ٢٠٦ - ج)، ولذا ما حصلت النيابة العامة على إذن المراقبة، فإنه يعود إليها كامل سلطتها في مباشرة الرقابة على النحو الذي تراه، ولها في ذلك أن تدب لإجراء المراقبة أحد ماموري الضبط القضائي

⁽¹⁾ موسى مسعود رحمة مرجع سابق ، ص 286.

⁽²⁾ جلسة 10/6/1989م ، مجموعة أحكام محكمة النقض س 4 ، ص 630.

^{٤٠} محمود نجيب حسني، شرح قانون الإجراءات الجنائية، الجزء الثاني، الطبعة الرابعة، دار النهضة العربية ، القاهرة، ٢٠١١، من ٦١٨.

⁽²⁾ عرض محمد عوض، المبادئ العامة في قانون الإجراءات الجنائية، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، 1999، ص 326.

⁽²⁾ وتنص المادة (١٩٥ . ج) على أنه لقاضي التحقيق ... أن يأمر بمراقبة المحاذنات السلكية واللاسلكية أو إجراء سحبيلات لأحاديث جرت في مكان خاص متى كان لذلك فائدة في ظهور الحقيقة في جنابة أو جنحة معاقب عليها بالحبس لمدة تزيد عن ثلاثة أشهر .

⁽²⁾ راجع ، احمد المهدى ، القواعد الخاصة بمراقبة المحاذيف وتنبيه وتحريم ، دار العدالة ، القاهرة ، مصر ، 2006 ، ص 4.

، حيث جاء في المادة (12) من الإعلان الدستوري على أن "لحياة المواطنين الخاصة حرمة يحميها القانون، ولا يجوز للدولة التجسس عليها إلا بإذن قضائي وفقاً لأحكام القانون" وجاءت المادة (13) لتأكيد على أن "المراسلات والمحادثات الهاتفية وغيرها من وسائل الاتصال حرمتها وسررتها، وهما مكروهان، ولا تجوز مصادرتهما أو الإطلاع عليها أو رقابتها إلا بأمر قضائي ولمدة محددة، ووفقاً لأحكام القانون" .

وبالذهاب إلى أحكام القانون نجد أن المشروع الليبي قد نظم مراقبة المكالمات الهاتفية في قانون الإجراءات الجنائية ووفق نص المادة (79) منه، والتي يجري نصها بأن "لأراضي التحقيق أن يضبط لدى مكاتب البريد كافة الخطابات والرسائل والجرائم والمطبوعات والطروع ، ... كما يجوز له مراقبة المحادثات الهاتفية متى كان لذلك فائدة في ظهور الحقيقة" .

ويلاحظ في هذا النص أن المشرع الليبي لم يشترط ما أشترطه المشرع المصري بأن تتم المراقبة بصدق جنائية أو جنحة معاقب عليها بالحبس مدة تزيد على ثلاثة أشهر، ولما كان النص الليبي قد ورد مطلقاً دون تحديد للجرائم التي يجوز فيها إجراء المراقبة الهاتفية، فإنه يفهم من ذلك بأن المراقبة جائزة في جميع الجرائم التي يختص بالتحقيق فيها قاضي التحقيق دون تميز، سواء كانت من قبيل الجنح أو الجناح، ولو كان معاقب عليها بالحبس لمدة تقل عن ثلاثة سنوات .

كما لم يشترط المشرع الليبي تسبب الأمر الصادر بإجراء المراقبة، بل يكتفي أن يقدر قاضي التحقيق بأن مصلحة التحقيق تقتضي القيام بهذه المراقبة، وهو ما يحتم بالضرورة - حسب ما يرى بعض الفقهاء⁽¹⁾ - أن يكون الأمر بالمراقبة مسبباً كي تتمكن محكمة الموضوع من بسط رقابتها على أعمال التحقيق للوقوف على ما إذا كان ثمة مسوغ للجوء إلى الإجراء المذكور أم لا .

ويجوز لقاضي التحقيق أن يكلف أحد أعضاء النيابة العامة أو أحد ماموري الضبط القضائي للقيام بإجراء المراقبة، طبقاً لما هو مقدر في نص المادة (54) من قانون الإجراءات الجنائية .

⁽¹⁾ موسى مسعود رحمة، مرجع سابق ، ص 402.

به إلا بعد وقوعها⁽³⁾ فمراقبة المحادثات إجراء من إجراءات التحقيق وليس الاستدلال، وبالتالي فهي لم تشرع كوسيلة تستخدم للتحري عن الجرائم⁽⁴⁾

د - تحديد مدة المراقبة :

ويعود تحديد مدة المراقبة من الضمانات الازمة لمشروعية المحادثات التليفونية، ولذلك يجب أن يتضمن إذن القاضي الجنائي أو قاضي التحقيق تحديد مدة المراقبة على نحو يلتزم بها مأمور الضبط القضائي الذي يباشر تنفيذ الأمر بالمراقبة.

وقد نصت المادة (38) من الدستور المصري (2012) على وجوب أن يتضمن إذن المراقبة مدة معينة، لتأتي المادة (95) والمادة (206) من قانون الإجراءات الجنائية لتحديد المدة بثلاثين يوماً قابلة للتجديد لمدة أو مدد آخر مماثلة، ولعل الهدف من تحديد هذه المدة هو منع التعسف⁽¹⁾.

ثالثاً - في القانون الليبي :

جاء الدستور الليبي الصادر في 7 أكتوبر 1951 مؤكدًا على الحق في حرمة المراقبة لحياة المواطنين من رسائل وبرقيات واتصالات هاتفية وغيرها من وسائل الاتصال؛ وذلك طبقاً لنص المادة (20) من الدستور، والتي تنص على أن "حرية الرسائل والبرقيات والاتصالات الهاتفية وجميع المراسلات أياً كان شكلها، وأياً كانت الوسائل مكفولة، ولا يجوز مراقبتها أو تأخيرها إلا في الحالات التي ينص عليها القانون".

ويعود إلغاء الدستور بموجب الإعلان الدستوري سنة 1969 م، خلا هذا الأخير من أي ضمانة تكفل حق الفرد في سرية اتصالاته الهاتفية، إلا أن جاء الإعلان الدستوري الصادر بتاريخ 3/ أغسطس/ 2011، ليؤكد مجددًا على حرمة الحياة الخاصة للمواطنين، بما فيها حرمة وسرية المحادثات الهاتفية وغيرها من وسائل الاتصال

⁽³⁾ لم يحدد المشرع المصري أنواع الجرائم التي تبرر مراقبة المحادثات الهاتفية، بل أخذ نوع العقوبة معياراً لجسامنة الجريمة، فاشترط أن تكون المراقبة متعلقة بجنائية أو جنحة معاقب عليها لمدة تزيد على ثلاثة أشهر (المادة 95، 206 إجراءات جنائية).

⁽⁴⁾ محمد أبو العلا عقيدة، مرجع سابق ، ص 189 ، 190 .
⁽¹⁾ حرية محمودي ، مرجع سابق، سابق ، ص 210 .

أنقسم الفقه في ذلك إلى قسمين، فيرى أصحاب الرأي الأول أنه ليس هناك ما يمنع استثمار التطورات العلمية في خدمة العدالة الجنائية وتحقيقها، وتؤسّسها على ذلك فإن الدليل الذي ينتج عن مراقبة المحادثات الهاتفية هو دليل مشروع طالما أنه يهدف إلى تحقيق العدالة، هذا بالإضافة إلى أن الإجراء المذكور يعتبر أقل خطورة على الحقوق، وأقل انتهاكاً للحریات من القبض والتفتيش، ويضيف أصحاب هذا الرأي أنه إذا كان القاضي حر في تكوين عقیدته، فإن الدليل في حالتها هذه يعد بمثابة الشهادة، وللقاضي أن يأخذ بها أو يرفضها، فمثل هذه الوسائل تعد من قبيل الحيل المشروعة شأنها في ذلك شأن التفكير الذي يستعان به في ضبط الجناة، كما أن المشرع لم ينص صراحة على بطلان الدليل المستمد من إجراء المراقبة، فلا محل للقول ببطلانه⁽²⁾.

ويرى أصحاب الرأي الثاني، وهو الرأي الغالب في الفقه والراجح في نظري - إلى أن إجراء المراقبة يجب لا يتعدي الغرض الذي شرع لأجله هذا الإجراء؛ وهو الكشف عن ملابسات الجريمة وماطنة اللثام عن الغموض الذي قد يكتُفُها - أو عن جناتها - ولا يصح للجوء إلى الإجراء المذكور كوسيلة للحصول على اعتراف من المتهم أو الامر بمراقبة هاتف شاهد لم يشاً ان يدلّ بالحقيقة عند سؤاله أمام الجهات القضائية⁽¹⁾.

فالاعتراف الذي قد يصدر من الشخص في مكالمة هاتفية هو بحسب هذا الرأي - اعتراف باطل لصدره عن غير إراده حرة - فالمتهم ما كان ليعرف أشياء حدثه الهاتفي إلا وهو مطمئن البال إلى عدم وجود من يسترق السمع، فإذا تدخلت السلطات واسترقت السمع، فإنها تكون قد أدخلت نوعاً من الغش الذي يعد إرانته ويعيدها، ليصير الاعتراف حينها فاقداً لأحد شروط صحته، إلا وهو صدوره بناء على إرادة حرة⁽²⁾.

هذا بالإضافة إلى أنه يؤخذ على استرقة السمع عن طريق المحادثات الهاتفية، إنه لا يوجد ما يؤكد صدور الحديث من تسبّب إليه، فالآصوات كثيرة ما تتشابه، وليس من الصعب أن يستعمل

⁽¹⁾ أحد محمد خليفة، مشروعية تسجيل الصوت في التحقيق الجنائي ، القاهرة ، مصر ، ص 1958 ، وأنظر ، أحمد الافق، محاضرات في التحقيق الجنائي ، المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية ، القاهرة ، مصر ص 25 ، مشار إليه لدى حسن على حسن السنني ، مرجع سابق، ص 742 - 743.

⁽²⁾ عوض محمد عوض ، مرجع سابق ، ص 406.

⁽³⁾ سامي صادق الملا ، مرجع سابق - ص 122.

؛وفقاً لنص المادة (180) من قانون الإجراءات الجنائية، فإنه يجوز للنيابة العامة أن تقوم بنفسها بالإجراء المذكور، ولكن ذلك مشروط بضرورة استصدار إذن بذلك من قبل القاضي الجزئي، ولذا ما حصلت النيابة العامة على إذن المراقبة، حق لها أن تباشر هذا الإجراء بنفسها أو تكلف أحد مأموري الضبط القضائي لتنفيذ الإجراء سالف الذكر، وفقاً لما هو مقرر في المادة (174) إجراءات ليبي⁽²⁾.

ويلاحظ أن المشرع الليبي وإن أجاز لقاضي التحقيق أو النيابة العامة - بحسب الأحوال - مراقبة المكالمات الهاتفية، إلا أنه لم يحدد المدة المسموح بها لفترة المراقبة، وهذا - في تقديرنا - يعد قصوراً ينبغي للمشروع تداركه، حيث بعد تحديد مدة المراقبة من الضمانات اللازمة لمشروعية المحادثات الهاتفية، وهو ما أكدته المادة (13) من الإعلان الدستوري سافة الذكر .

وتجدر الإشارة أخيراً إلى أن المشرع الليبي، وضماناً لحق الدفاع للمتهم، فإنه قد نظم ضبط المراسلات المتبادلة بين المتهم ومحاميه، والتي يدخل من ضمنها مراقبة المحادثات الهاتفية ، (م 80.أ.ج) .

المطلب الثاني : أثر الأقوال المستمدة من إجراء المراقبة في الإثبات :

رغم القول بأن مراقبة المكالمات الهاتفية إجراء مشروع قانوناً في التشريعات سالفة الذكر، وغيرها من التشريعات الأخرى التي أجازت الإجراء المذكور بشروط وضمانات معينة⁽¹⁾ إلا أن الفقه قد أختلف في مدى إمكانية الاستناد على الأقوال المستمدّة من إجراء المراقبة في الإثبات ، وهل يجوز الاعتماد على هذه الأقوال في إدانة المتهمين باعتبارها اعترافات صادرة منهم؟ وهل ترقى هذه الأقوال إلى مرتبة الشهادة وبناء الأحكام استناداً عليها ؟

⁽¹⁾ وتنص المادة (174) بأنه (لكل من أعضاء النيابة العامة في حالة إجراء التحقيق بنفسه أن يكلف أي مأمور من مأمورى الضبط القضائي ببعض الأعمال التي من خصائصه .)

⁽²⁾ من التشريعات الأخرى التي أجازت إجراء مراقبة المكالمات الهاتفية، القانون الإيطالي في المواد (6 ، 7 ، 8 ، 9) من قانون الإجراءات الجنائية ، والقانون الانجليزي بموجب القرار الصادر عن وزير الداخلية سنة 1951 والذي حدد فيه الضوابط والشروط الازمة للحصول على إذن المراقبة ، القانون الأمريكي بموجب المادة (605) من قانون الاتصالات الفيدرالي الصادر سنة 1934 م ، راجع في ذلك ، حسن على حسن السنني ، مرجع سابق ص 432 وما بعدها .

وأمام هذه التساؤلات وبالرجوع إلى المواقف الفقهية في هذا الخصوص، نجدها كذلك قد تبينت بين مؤيد معارض لهاذا الأجراء، ولكن فريق منهم حجمه ومبراته تنازعهم مصلحتان، مصلحة المجتمع في الوصول إلى الحقيقة ومعاقبة المجرمين بأى وسيلة، ومصلحة الفرد في حماية حياته الخاصة، وفي إطار ذلك فقد وضعت القوانين الإجرامية المختلفة والدستور الوطنية، نصوصاً تتضمن ضوابط لشرعية الإجراءات الماسة بالحرية، ومن ثم فإن مخالفة هذه النصوص في تحصيل الدليل الجنائي يضم هذا الدليل بعدم المشروعية، ومن هنا فإنه لا يجوز للقاضي الجنائي أن يقبل في أثبات إدانة المتهم تسجيلات صوتية لم تتبع بشأنها الضوابط المقررة قانوناً⁽¹⁾.

وببناء على ما تقدم فإنه ستم دراسة الإجراء المذكور وفق مطلبين على النحو التالي :

المطلب الأول : موقف بعض التشريعات من التسجيل الصوتي :

أولاً : في القانون الفرنسي :

أدى خلو التشريع الفرنسي من أحكام صريحة تجيز أو تحظر استخدام أجهزة التسجيل كوسيلة للحصول على الدليل، وذلك في المرحلة التي تسبق صدور قانون 17 يوليو 1970م بشأن حماية الحياة الخاصة، أدى ذلك إلى وجود تباين فقهي وقضائي حول مشروعية أجهزة التسجيل بين مؤيد ومعارض لاستخدام هذه الأجهزة.

فيرى المؤيدون للإجراء محل البحث بأن القاعدة العامة هي حرية الإثبات، وأن للقاضي الجنائي تكوين عقيدة من أي دليل يطمئن إليه، وأياً كانت الوسيلة التي استخدمت للحصول على الدليل، وبالتالي ليس من العدل استبعاد الدليل المستمد من التسجيل طالماً أن هذا الإجراء غير محظور بنص القانون، وأن الإقرارات والمحادثات محل التسجيل قد صدرت بحرية واختيار من المتحدث، دون أي تأثير عليه .

في حين ذهب أصحاب الرأي الثاني إلى عدم مشروعية الإجراء المذكور، لأنه ينتهك أقصى الحقوق بشخص الإنسان، وهو حقه في أن لا يتسلل أحد إلى حياته

⁽¹⁾ محمد زكي أبو عامر، الإثبات في المواد الجنائية، دار الجامعة الحديثة، الإسكندرية، 2011، ص 128.

الغير ثلثون المتهم في غيبته، ويزعم أنه المتهم، ومن ثم فإنه يجب الابتعاد عن قبول هذا الدليلخصوصاً إذا ما جادل المتهم في صحة التسجيل المنسوب إليه⁽³⁾.

المبحث الثاني

مدى مشروعية الدليل المتحصل من التسجيل الصوتي

استخدام أجهزة التسجيل الصوتي، شأنها شأن التنصت على المحادثات الهاتفية، تعتبر من الإجراءات التي تباشر خفية قبل الإفراد، حيث كثرت بفضل التطور التكنولوجي أجهزة التسجيل الصوتية المتطورة، وأصبحت سهلة الحمل والإخفاء والاستعمال، حتى باتت صغيرة الحجم جداً يصعب كشفها أو رؤيتها، كما أنها بلغت درجة عالية من الكفاءة والدقة في تسجيل الأحاديث، مما أدى إلى استعمالها في المجال الجنائي فضلاً عن استخداماتها الأخرى⁽¹⁾.

والدليل الناجم عن المراقبة هو "الحديث الخاص" بما قد يحمل في طياته إمارات تفيد في كشف الجريمة ونسبتها إلى من ارتكبها ويوصف هذا الدليل بأنه من الأدلة القولية وليس المادية، ويحتفظ الدليل الناتج عن المراقبة بطابعه القولي حتى لو أدخل في صورة دليل مادي كشرط التسجيل، أو تم تدوينه في محضر، لأن شريط التسجيل أو المحضر ليس هو الدليل نفسه، بل هو وسيلة معايدة في الحصول على الدليل، وبقى الدليل ذاته غير مادي، إذ لا تتأثر طبيعته بوسيلة الحصول عليه⁽²⁾.

ونظراً لخطورة هذا الإجراء والذي يشكل اعتداء على حرمة الحياة الخاصة للأفراد، فقد شار جدل بين فقهاء القانون الجنائي حول مدى مشروعية تسجيل إقرارات ومحادثات المتهمين بغير علم؟ وهل يجوز الاستناد إلى هذه الأقوال المسجلة لإدانة المتهمين؟

⁽³⁾ أحمد عثمان الحمزاوي، موسوعة التعليقات في ماد الإجراءات الجنائية ، سنة 1953 ، ص 684 ، مشار إليه لدى سامي صادق الملا ، نفس المرجع ص 120.

⁽¹⁾ كوير أحمد خالد ، الإثبات الجنائي بالوسائل العلمية ، الطبعة الأولى، مكتب التفسير للنشر والإعلان ، أربيل ، العراق، 2007 ، ص 223.

⁽²⁾ ياسر الأكابر فاروق، مراقبة الأحاديث الخاصة في الإجراءات الجنائية، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، 2008 - ص 635 .

على إین قضائى لهذا الإجراء، فإن بعض أحكام القضاء الفرنسي ذهبت إلى بطلان هذا التسجيل متى تم عن طريق التحايل والغش بقصد إيقاع المتهم وتضليله، بغية الحصول على إقرار منه⁽⁴⁾، وتعد هذه الضمانة تطبيقاً لمبدأ النزاهة في البحث عن الأدلة الذي يجب أن يسود جميع الإجراءات، وتمثل حقوق الدفاع الشرط الأساسي اللازم لتتوفر صفة النزاهة في البحث عن الأدلة، ويترتب على ذلك أن قبول القاضي لهذه الأدلة أو رفضها يتوقف على مدى احترامها أو إخلالها بحق الدفاع⁽⁵⁾.

أما بعد صدور قانون 17 يوليو 1970 م الخاص بحماية الحياة الخاصة، فقد أصبح تسجيل الأحاديث خلسة أمر غير مشروع، حيث نصت المادة (9) من هذا القانون على أن "من حق كل شخص أن تكون حياته الخاصة مصونة، وللقاضي أن يأمر بما يراه ضرورياً لمنع الاعتداء على الحياة الخاصة" ، مثل المصادر والضبط وكل ما من شأنه أن يمنع الاعتداء على أفة الحياة الخاصة⁽¹⁾ ، وهذا بالإضافة إلى أن المشرع الفرنسي قد جرم مراقبة أو تسجيل الأحاديث الخاصة التي تصدر عن شخص دون رضاه (م 369-368) من قانون العقوبات، سواء تم ذلك من قبل الأفراد أم من قبل السلطة العامة . ولم يستثنى منه إلا الحالة التي يتم فيها ذلك برضاء صاحب الشأن.

غير أن ذلك لم يمنع اتجاهها من الفقه الفرنسي من محاولة إيجاد أساس قانوني لمشروعية التنصت على المحادثة التي تقع من السلطات العامة، وذلك استناداً على المادتين 80، 81 من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسي، حيث تسمح المادتان المنكوتان لقاضي التحقيق باتخاذ كافة الإجراءات التي يراها مفيدة من إظهار الحقيقة⁽²⁾.

والأحاديث التي يحميها القانون الفرنسي هي التي قصد بها صاحبها بإبلاغها إلى شخص معين وعدم الجهر بها للأخرين ، ومن أجل ذلك فقد اقتصرت الحماية القانونية

⁽⁴⁾ كاظم السيد عطية ، مرجع سابق ، ص 538 . وأنظر ياسر الأمير فاروق ، مرجع سابق - ص 646 .

⁽⁵⁾ محمد أبو العلا عقيدة ، مرجع سابق - ص 117 .

⁽¹⁾ كاظم السيد عطية ، مرجع سابق - ص 539 .

⁽²⁾ كاظم السيد عطية ، مرجع سابق ، ص 266 - 267 .

- موسى مسعود رحومة ، مرجع سابق - ص 425 .

- حرية محمودي - مرجع سابق - ص 220 .

- كوثير أحمد خالد ، مرجع سابق - ص 255 .

الخاصة، وأن التسجيل الصوتي وسيلة تتطوى على الخديعة والغش، مما يتعمد معه حظر التعويل على الأقوال المستمد منها⁽²⁾.

أما بالنسبة للقضاء الفرنسي ، وقبل العمل بقانون 17 يوليو 1970 الذي جرم التنصت على الأحاديث التي تدور في أماكن خاصة، كان الاتجاه القضائي يميل نحو عدم مشروعية الإجراء المذكور ، على الرغم من أنه لم يكن يستبعد بشكل مطلق إجراء التسجيل الصوتي في مجال الإثبات الجنائي⁽³⁾، ولهذا لم يكن القضاء الفرنسي يعتري على إجراء التسجيلات التي تقوم بها النيابة العامة بطريقه مشروعة بناء على إین من قاضي التحقيق، على أنه كان يترك أمر قبول الدليل المستمد منها لتقدير محكمة الموضوع دون وضع مبدأ عام في هذا الشأن⁽¹⁾ ، فكان القضاء الفرنسي في البداية يتوجه إلى قبول التنصت وتسجيل الأحاديث في مرحلة التحقيق باعتبارها مجرد قرائن لا يصح إلى الإدانة عليها وحدها، ما لم تعزز بأدلة أو قرائن أخرى تدعها، بعد أن يكون قد تم بناء الإدانة على نفسها، وذلك ضمناً لحق الدفاع⁽²⁾، وفي ذات الإطار قضت إحدى المحاكم العسكرية الفرنسية بأن تسجيل إقرارات المتهم على جهاز تسجيل لم يدخل عرضها على الخصوم لمناقشتها، وذلك ضمناً لحق الدفاع⁽³⁾، ولكن له في نظر القضاء نفس القيمة لتحريات بعد ضمن وسائل الإثبات المعتبرة، ولكن له في نظر القضاء نفس القيمة لتحريات الشرطة، فهذا التسجيل من القرائن التي تضاف إلى عناصر الإثبات الأخرى، وعلىها تستطيع المحكمة أن تبني اقتاعها الشخصي ولا يوجد انتهاك لحقوق الدفاع⁽⁴⁾ .

أما في الحال التي يتم فيها تسجيل المحادثات الخاصة بمعرفة السلطات العامة دون مراعاة حقوق الدفاع والضوابط القانونية الأخرى، وعلى الأخص ضرورة الحصول

⁽¹⁾ انظر في تفضيل هذه الآراء ، موسى مسعود رحومة ، قبول الدليل العلمي ... ، مرجع سابق ، ص 421 - 422 .

⁽²⁾ أحمد عوض بلاط ، قاعدة استبعاد الأدلة المتحصلة بطرق غير مشروعة في الإجراءات الجنائية المقارنة ، الطبعة الثانية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، مصر ، 2003 ، ص 343 .

⁽³⁾ كاظم السيد عطية ، مرجع سابق ، ص 537 .

⁽⁴⁾ أحمد عوض بلاط ، نفس المرجع ، ص 344 .

- حرية محمودي ، مرجع سابق ، ص 219 .

- موسى مسعود رحومة ، نفس المرجع ، ص 422 .

⁽⁵⁾ ثابت دنيا زاد ، مشروعية إجراءات التحقيق الجنائي ، رسالة ماجستير ، جامعة الجزائر ، كلية الحقوق بن عكوان ، دكتوراه ، ص 140-141 .

- حرية محمودي ، نفس المرجع ، ص 219 .

- سامي صافي الملا ، مرجع سابق ص 130 - 131 .

- الرأى الأول / ذهب أنصار هذا الرأى إلى أن كل إجراء يتم في سبيل الكشف عن الجرائم ومرتكبها يعتبر صحيحاً متنجاً لأثره⁽³⁾، وأن تسجيل الصوت خلسة ليس بأجراء باطل، طالما أن هذه الإقرارات والمحادثات قد صدرت منه بحرية واختيار دون أي تأثير، بشرط أن لا يكون التسجيل قد تم بطريقة تخالف القانون، كان يمكن التسجيل قد حدث بعد دخول المكان دون وجه حق، ويررون هذا الرأى بتطبيق قاعدة الاقتناع الشخص للقاضي الجنائى، فله رفضه أو الأخذ به⁽⁴⁾.

- الرأى الثاني / انتهى أنصار هذا الرأى إلى عدم مشروعية التسجيل خفية، على اعتبار أن هذا الأجراء يجافي قواعد الخلق القويم، وتأبه مبادئ الحرية التي كفلتها كافة الدساتير، وهو في حقيقته تصصاً وانتهاكاً للاصق الحقوق بشخص الإنسان، وهو في أن لا يتسلل أحد إلى حياته الخاصة⁽¹⁾.

- الرأى الثالث / حاول أنصار هذا الرأى التوفيق بين الرأى القائل بعدم المشروعية، والرأى الذي يقر بمشروعية هذا الأجراء، فذهبوا إلى أن التسجيل يكون مشروعًا مادام لم ينتهك حق المتهم في الشخصية، فإذا ما تجاوز التسجيل ذلك كان إجراءً غير مشروع⁽²⁾.

وأخذ أنصار هذا الرأى من مكان الحديث معياراً لتحديد صفة الشخصية، وأن الحماية القانونية لا تشمل في هذه الحالة إلا الأحاديث التي جرت في مكان خاص، مبررين ذلك على أن الاعتداءات التي تقع على المحادثات التي تتم في الأماكن الخاصة تمثل اعتداء على ذلك المكان الذي تدور فيه المحادثات⁽³⁾.

ويرى أصحاب هذا الرأى أنه لا محل لقياس التسجيل الصوتي على مراقبة المحادثات الهاتفية؛ ذلك أن الإجراء الأخير يعد انتهاكاً لسرية المراسلات فحسب، وليس فيه الاعتداء على الحق في الشخصية؛ لأن المتحدث عبر الهاتف يتوقع دوماً من

على الأحاديث الخاصة، دون غيرها، أما ما يتعلق بالأحاديث التي تدور في مكان عام فإن هذه الحماية لا تشملها، على اعتبار أن من يتحدث في مكان عام متزاً عن خصوصيته، وأنه قد سمح للغير بالوقوف على أسراره⁽³⁾.

وقد اتجه المشرع الفرنسي إلى اعتناق معيار موضعى للمكان الخاص، فالعبرة بالمكان في حد ذاته وليس بحالة الأشخاص⁽⁴⁾. والمكان الخاص هو ذلك الذى لا يسمح بدخوله إلى العامة إلا بإذن من يملك هذا المكان أو من له الحق استعماله أو الانتفاع به⁽¹⁾.

إلا أن جانباً من الفقه الفرنسي قد رفض الأخذ بالمعايير الموضعى للمكان الخاص ورأى ضرورة تحديد هذا المكان بطريقة واقعية، فالعبرة بحالة الشخصية التي يكون عليها الشخص، واستند أصحاب هذا الرأى إلى أن الأخذ بالمعايير الموضعى قد يؤدي إلى عدم تحريم انتهاك المحادثات الخاصة التي تدور في مكان عام⁽²⁾.

ثانياً - في القانون المصري :-

لم يكن هناك نص قانوني يعالج مسألة مراقبة المحادثات الشفهية الخاصة في القانون المصري قبل صدور القانون رقم (37) لسنة 1972 الخاص بالجرائم العامة، وبذلك فإن الوضع يختلف في المرحلة السابقة من صدور هذا القانون عن المرحلة اللاحقة عليه .

١ - المرحلة السابقة على صدور القانون رقم (37) لسنة 1972 .

أدى الفراغ التشريعى في تلك الفترة إلى تباين أراء الفقهاء حول الأجراء محل البحث، وفي هذا الإطار جاءت هذه الآراء على النحو التالي:-

⁽³⁾ ياسر الأمير فاروق ، مرجع سابق ، ص 650.

⁽⁴⁾ نامي صادق الملا ، مرجع سابق ، ص 123.

⁽¹⁾ انظر ، عدنى خليل ، إعتراف المتهم فقهاء وقضاء دار الكتب القانونية ، القاهرة ، 1996 ، ص 76.

⁽²⁾ كاظم السيد عطية ، مرجع سابق - ص 531.

⁽³⁾ صالح يحيى رزق ، مرجع سابق - ص 58 .

⁽³⁾ موسى مسعود رحومة ، نفس المرجع ، ص 225 ، حرية محمودي - نفس المرجع ، ص 220.

⁽⁴⁾ حسن على حسن السننى ، مرجع سابق ، ص 420.

⁽¹⁾ صالح يحيى رزق ناجي ، مرجع سابق - ص 61.

⁽²⁾ حسن على السننى ، مرجع سابق ، ص 421، 422.

التسجيل الصوتي سنة (1953)، والتي تتخلص وقائعها في أنه بعد التحريات تبين إن هناك أمولاً تهرب من مصر إلى الخارج، وأن المتهمين مدير بنك حمصي وأخرين معه يشتراكان في التهريب، فارسل المحققون مرشداً إلى المتهم الأول وقابلته - بعد أن كسب ثقته - دار بينهما حديث يتناول شروط القيام بعملية التهريب، وتمكن المرشد أن يسجل ما دار بينهما من حديث، وعندما قدم هذا التسجيل إلى المحكمة انتهت إلى عدم مشروعيته ولم تأخذ به، على الرغم من دفاع النيابة العامة عن هذه الوسيلة، حيث اعتبرته إجراءاً مشروعاً، مبررة ذلك بأنه ليس محراً على العدالة أن تستفيد من التطور العالي لخدمة العدالة، وأن ما ينطوي عليه التسجيل من انتهاك للحرمات ليس أكثر مما في القبض والتفتيش، وهي إجراءات لا يجاهد أحد في مشروعيتها، ولكن رغم ذلك لم تقنع المحكمة بهذه المبررات وخلصت إلى عدم مشروعية الإجراء المذكور⁽²⁾.

بـ- المرحلة اللاحقة على صدور القانون رقم 37 لسنة 1972 .

حسم صدور القانون رقم 37 لسنة 1972 الجدل الفهري والقضائي بشأن مدى مشروعية تسجيل الأحاديث الخاصة بالوسائل العلمية الحديثة وقبول الأدلة المتحصلة منها، فقد نصت المادة (4) من هذا القانون على أن يستبدل بنص المادة (95) من قانون الإجراءات الجنائية النص التالي "لماضي التحقيق أن يأمر بمراقبة الأحاديث التي جرت في مكان خاص متى كان لذلك فائدة في ظهور الحقيقة في جنائية معاقب عليها بالسجن لمدة تزيد عن ثلاثة أشهر، وفي جميع الأحوال يجب أن تكون المراقبة أو التسجيل بناء على أمر مسبب ولمدة لا تزيد عن ثلاثين يوماً قابلة للتتجديد لمدة أو لمدد أخرى مماثلة" .

كما نصت نفس المادة من القانون المذكور على أن يستبدل بنص المادة (206) من قانون الإجراءات الجنائية بالنص الآتي "... يجوز لها - أي للنيابة العامة - أن تراقب المحادثات السلكية واللاسلكية وأن تقوم بتسجيل المحادثات التي جرت في مكان خاص، متى كان لذلك فائدة في ظهور الحقيقة في جنائية أو جريمة معاقب عليها بالحبس لمدة تزيد على ثلاثة أشهر، ويشترط لاتخاذ أي إجراء من الإجراءات السابقة الحصول على أمر مسبب بذلك من القاضي الجنائي بعد إطلاعه على الأوراق" .

⁽²⁾ ثابت دنيا زاد ، مرجع سابق - 139.

يسترق السمع عليه، وعليه إن يكون حذراً أثناء حديثه، فالحديث الهاتفي ليس حديثاً خاصاً، بخلاف من يتحدث شفاهة مع غيره في خلوة⁽⁴⁾.
رأي الرابع / ويفرق أصحاب هذا الرأي بين حالتين .

الحالة الأولى : - أن يقدم التسجيل كدليل إدانة ، وهنا يجب التفرقة بين فرضين ، ففي الفرض الأول إذا لم يكن التسجيل قد انطوى على اعتداء على حرمة الحياة الخاصة ، هنا يكون الدليل المستمد منه مشروع ، يحق للمحكمة الأخذ به وبناء حكمها استناداً عليه ، وهذا الفرض يتحقق في الحالات الآتية:-

- إذا تم التسجيل برضاء المتهم .

- إذا ما تم الحديث في مكان عام .

- إذا تم التسجيل أثناء مباشرة إجراءات التحقيق .

وفي الفرض الثاني إذا انطوى التسجيل على انتهاك لحق المتهم في الخصوصية وهو ما يتحقق في الحالات الآتية :-

- إذا جرى الحديث في مكان خاص .

- إذا كان الحديث الذي تم تسجيله قد جرى في مكان عام، إلا أن سلوك المتحدث يشير إلى أنه يريد الاحتفاظ بسرية حديثه .

الحالة الثانية : وهي الحالة التي يكون فيها التسجيل مقدماً على أنه دليل براءة، وهنا يقبل الدليل المتحصل من التسجيل من دون قيد أو شرط، حتى لو تم الحصول عليه بطريق غير مشروع⁽¹⁾ .

أما عن موقف القضاء المصري في تلك الفترة، فإنه كان يتجه إلى عدم مشروعية الدليل المستمد من استعمال جهاز التسجيل خفية، على اعتبار أن هذا الإجراء ينافي قواعد الأخلاق وتأبه مبادئ الحرية التي كفلتها الدساتير، ويبعد اتجاه القضاء المصري جلياً في القضية المعروفة باسم (حمصي) والتي أثارت لأول مرة مشكلة مشروعية

⁽⁴⁾ موسى مسعود رحومة، مرجع سابق - ص 456.

⁽¹⁾ حرب محمودي ، مرجع سابق - ص 228.

وضمان عدم الاعتداء عليها، والتي كفلتها نص (12) من الإعلان الدستوري السابق الإشارة إليه .

ونؤيد هنا ما ذهب إليه جانب من الفقه⁽²⁾ من عدم جواز الاحتجاج ضد الفرد بدليل تم تحصيله بالمخالفة لحقوقه وحرياته وبالمخالفة للقانون، فذلك هي الوسيلة العملية الوحيدة لضمان احترام تلك الحقوق والحريات .

وفي هذا الإطار فإننا نهيب بالمشروع الليبي بأن يحذوا حذو المشرعين الفرنسي والمصري في تنظيم إجراء التسجيلات الصوتية، بأن يسمح بالأجراء المذكور وفق شروط وضمانات معينة، وفي الحدود التي تسمح فيها المراقبة الهاتفية، نظراً لأن طبيعة الإجرائين متقاربة، إن لم تكن واحدة .

المطلب الثاني : أثر الأقوال المستمدة من التسجيل الصوتي في الإثبات :-

بداية فإنه تستبعد حجية ما ينبع عن التسجيل الصوتي من أقوال في القانون الليبي، على اعتبار أنه قد انتهينا أعلاه إلى عدم مشروعية الإجراء المذكور في القانون الليبي، وبالتالي صار هذا الإجراء غير مقبول أمام القضاء، ونقصر على دراسة حجية هذه الأقوال على ما جاء في القانونين الفرنسي والمصري، ورأي الفقه في ذلك .

وفي هذا الصدد نقول بأنه كثير ما يقر المتهم على نفسه بارتكاب جريمة في حيث خاص مراقب طبقاً للأوضاع القانونية المقررة، وفي هذه الحالة تثور صعوبة حول طبيعة هذا الإقرار وما إذا كان يعتبر اعترافاً يصلح دليلاً لإدانة المتهم من عدمه؟.

وللإجابة على هذا السؤال فقد اتجه الفقه إلى اتجاهين، حيث يرى أصحاب الاتجاه الأول بأنه ليس محظياً على العدالة أن تستعين بشرارات التطور العلمي، وقد خدم العلم العدالة، وعاون مكافحة الجريمة في سبيل كثيرة، وتسجيل الصوت هو أحد ثمرات التطور العلمي الذي يعين على كشف الجرائم وفضح المجرمين وإثبات إدانتهم، فهو مجرد وسيلة من وسائل العلم الحديث لنقل دليل من أدلة [الاعتراف]، إلى سلطات التحقيق أو المحكمة⁽¹⁾ ، وبذلك فإن إقرار المتهم على نفسه بارتكاب الجريمة في حيث

⁽¹⁾ انظر أحمد عوض بلال، مرجع سابق، ص 142.

⁽²⁾ مصطفى يوسف ، مشروعية الدليل في المسائل الجنائية ، الطبعة الأولى ، بيون دار نشر ، 2010 ، ص 79 .

وعلى هذا الأساس فقد صار تسجيل الأحاديث الشخصية أمر مشروع في القانون المصري عندما تقوم به سلطة التحقيق وفقاً للشروط والضوابط المقررة لمراقبة المحادثات الهاتفية، والتي سبق بيانها بصدق دراسة مشروعية مراقبة المكالمات الهاتفية في القانون المصري، لذا نتحليل القاري الكريم إليها تقادياً للتكرار .

وقد تواترت أحكام القضاء المصري بعد صدور القانون رقم (37) لسنة 1972، على التعبير بصراحة ووضوح بقبول الدليل المتحصل عليه بمعرفة جهات التحقيق من تسجيل المحادثات الخاصة، متى تم وفق الشروط، والأوضاع المقدرة بالمادتين (95)، (206) من قانون الإجراءات الجنائية⁽¹⁾.

ثالثاً- في القانون الليبي .

سبق وأن أشرنا إلى أن المشروع الليبي قد أضاف حماية دستورية لحربة الحياة الخاصة، والحق في الخصوصية، وذلك بمعرض الحديث عن موقف المشروع الليبي بشأن مراقبة المكالمات الهاتفية، حيث جاءت هذه الحماية بموجب نص المادتين (12) (13) من الإعلان الدستوري الصادر في 3 / أغسطس / 2011م.

ولذا كان المشروع الليبي قد نظم مراقبة المكالمات الهاتفية وفق نص المادة (78) من قانون الإجراءات الجنائية، إلا أنه يلاحظ أن هذا الأخير لم يتعرض لمسألة التسجيل الصوتي، وعلى هذا الأساس يمكن القول بأن التسجيل الصوتي بعد إجراء غير مسموح للجوء إليه في القانون الليبي، ولذا تم هذا الإجراء من قبل سلطات التحقيق أو الاستدلال فإنه يقع تحت طائلة البطلان طالما أن المشروع لم ينص عليه صراحة، فالرغم من أن المشروع تبني حرية الدليل، إلا أنه يحد من هذه الحرية ضمان مشروعية البحث عن الدليل، وعدم المساس بالحقوق والحريات الأساسية والتي كفلتها الدساتير وقوانين الإجراءات الجنائية⁽¹⁾ ولا يخرج عن هذه الحقوق، حق الإنسان في حرمة حياته الخاصة

⁽¹⁾ انظر على سبيل المثال ، الطعن رقم 27375 لسنة 73 قضائية ، جلسة 7 يوليو 2003 ، الطعن رقم 21392 لسنة 63 قضائية، جلسة 24 أكتوبر 2001 ، الطعن رقم 17520 ، لسنة 63 ق ، جلسة 1 مارس 2000 ، الطعن رقم 9687 ، لسنة 64 قضائي إلية لدى كاظم السيد عطيه ، مرجع سابق - ص 536 .

⁽²⁾ بير بورا، مشروعية التتبع عن الأدلة في المواد الجنائية ، بحث منشورات في مجلة المحامي، طرابلس، ليبيا، العدد 21، السنة السادسة 1988 ، ص 28 .

(مدى مشروعية التنصت الهاتفي وتسجيل الأصوات في القانون الجنائي) أ. محمد دبنون

التحقيق قبل وقوع الجريمة، لأنّه قبل وقوع الجريمة لا تبدأ الخصومة الجنائية، ولا يعتبر اعترافاً ما يصدر عن الشخص بشأن ما يعتزم ارتكابه من أفعال في المستقبل.

أما بالنسبة لتسجيل الاعتراف الصادر بعد وقوع الجريمة، وبناءً على طلب سلطات التحقيق ، فهو اعتراف فاقد لأحد شروط صحته، وهو الإرادة الحرة، إذ يجب أن يصدر الاعتراف بناءً على اختيار المتهم وعن علم بجميع الظروف التي تحيط به، ولا كان الاعتراف قد صدر عن إرادة مغيبة قد صدر إدارة معينة .

والسؤال المطروح هو هل كان المتهم يقدم على الاعتراف الذي أبداه في أقواله لو علم أن تسجيلاً أعدله ليسرق كل ما يقوله ؟ .

فإذا كانت الإجابة بالفي، فإن التسجيل يكون غشاً وتديساً؛ لأنه أنشأ لدى المتحدث عقيدة مخالفة للحقيقة، وأوهمه بالأمان والاطمئنان؛ مما افسد إرادته ويعيب اعترافه، ما يجعل هذه الأقوال المسجلة لا تخرج عن كونها قرنة يجوز للقاضي أن يعزز بها اقناعه عند إضافتها لباقي عناصر الإثبات⁽³⁾.

هذا بالإضافة إلى أنه من الخطورة بمكان بناء الأحكام استناداً على الاعتراف المسجل بأجهزة التسجيل دون أن يكون مدعوماً بأدلة أو قرائن أخرى تؤكد صحته، حيث أنه صار من السهل - بفضل التطور العلمي - التلاعب بهذه تسجيلات وتغيير محتواها على نحو يخالف مضمونها ويغير من حقيقتها، بحيث قد يصعب على القاضي أو حتى العلّي أن يكشف هذا التلاعب.

خاص؛ يعد اعترافاً يصح أن تبني عليه الإدانة، وسندهم في ذلك أن تحقق الشروط الازمة لصحة مراقبة الأحاديث الخاصة بجعلها إحدى التصرفات القانونية التي يعول على ذلك، وبالتالي تقبل الأدلة المعتبرة عليها ومن بينها الاعتراف⁽²⁾.

وخلص هذا الرأي إلى أن إقرار المتهم على نفسه من حديث خاص مراقب ومسجل طبقاً للإجراءات القانونية يعد اعترافاً ولكن اعتراف غير قضائي، لأنه لم يتم في مجلس القضاء، وأنه يخضع كغيره من الأدلة لسلطة القاضي التقديرية، فله أن يأخذ به أو يهدره تبعاً لاطمئنانه أو عدم اطمئنانه، ولذا ما تعارض هذا الاعتراف مع غيره من الأدلة، كان للقاضي أن يوازن بينهم بما يطمئن إليه ضميره، سواء كان هذا الدليل هو الاعتراف أو غيره، كما له أن يقضى ببراءة المتهم رغم اعترافه، إذا تحقق لديه أنه كاذب.

وبذلك فإنه _ ويحسب هذا الرأي _ فإن للقاضي في الاعتراف الناتج عن التسجيل الصوتي ماله في الاعتراف العادي أو التقليدي، فله تجزئته بحيث يأخذ بشق منه دون الآخر، ولذا عدل المتهم عن اعترافه أو أنكره للقاضي أن يهدى هذا الاعتراف أو يأخذ به رغم عدمه عنه، ولذا خلت الدعوى من دليل سوى إقرار المتهم في حديثه ⁽¹⁾.

أما أصحاب الرأي الثاني، وهو الرأي السائد في الفقه والقضاء – والراجح في نظري – فإنهم يرون بأنه على الرغم من القول بمشروعية تسجيل الأحاديث الشخصية متى تم ذلك بناءً على إذن قضاة مسرب، ولمدة محددة، وفقاً للضوابط المنصوص عليها في قانون الإجراءات الجنائية، فإن كل ذلك لا يجعلها من قبيل الاعترافات، وليس لهذه الأقوال قيمة دامنة أو كاملة في الإثبات، بل هي مجرد قرائن أو دلائل لا يمكن أن تؤسس، عليها، وحدها، افتئاع القاضي، وإن جاز تعزيز الأدلة بها⁽²⁾.

ويستبعد هذا الرأي التسجيل الذي يقوم به الأفراد فيها بينهم، كدليل لإعتراف المتهم، فهو، تعتبر من قبيل الاستلال، كما يستبعد التسجيل الذي يتم بمعرفة سلطة

⁽²⁾ في المقدمة الشاملة لقانون العقوبات، ص 71، مشار إليه لدى، ياسر الأمير فاروق، مرجع سابق، ص 683.

⁽²⁾ فدري الشهاوي، الموسوعة السرطانية الدنماركية، ص 689.

⁽²⁾ كاظم السديد عطية ، مرجع سابق - ص 537.

ثانياً / التوصيات.

1 - ضرورة تحديد مدة مراقبة المكالمات الهاتفية بمدة معينة منعاً للتعسف، ويرى الباحث أنه يمكن أن تكون مدة المراقبة ثلاثة أيام قابلة للتجديد لمدة أو مدد أخرى مماثلة.

2 - إجراء المراقبة يجب ألا يتعدى الغرض الذي شرع لأجله هذا الإجراء؛ وهو الكشف عن ملابسات الجريمة ولامطة اللثام عن الغموض الذي قد يكتنفها – أو عن جناتها – ولا يصح اللجوء إلى الإجراء المذكور كوسيلة للحصول على اعتراف من المتهم أو الأمر بمراقبة هاتف شاهد لم يشاً أن يدلّي بالحقيقة عند سؤاله أمام الجهات القضائية.

3 - وضع نصوص لتنظيم إجراء التسجيل الصوتي في قانون الإجراءات الجنائية الليبي، على غرار القوانين الإجرائية في البلدان الأخرى، كالقوانين الفرنسي والمصري.

4 - استبعاد الاعتراف المسجل بأجهزة التسجيل من بين أدلة الادانة ضد المتهم دون أن يكون مدعوماً بأدلة أو قرائن أخرى تؤكد صحته، حيث أنه صار من السهل - بفضل التطور العلمي - للطاعب بهذه التسجيلات وتغير محتواها على نحو يخالف مضمونها بغير من حقيقتها، بحيث قد يصعب على القاضي أو حتى الخبير أن يكشف هذا للطاعب.

الخاتمة

وناتي - وقد فرغنا من بحث موضوع (مشروعية) - إلى أهم النتائج والتوصيات التي أمكن استخلاصها في هذا الشأن، وتلخص إجمالاً في الآتي :-

أولاً:- النتائج :

1 - لكل شخص حياته الخاصة التي من حقه أن تتحترم، ومفاد ذلك أن من حق الفرد أن يعترض على كل تدخل من شأنه أن يمثل اعتداء على هذه الحياة، وأن يمنع أي انتهاك لثلك الشخصية.

2 - أن رغبة الفرد في الشخصية تنازعها رغبة أخرى لا تقل عنها أهمية، وهي رغبة المجتمع في كشف الجرائم وتتبع مرتكبيها، ومن أجل ذلك أجاز المشرع الليبي لسلطات التحقيق مراقبة المكالمات الهاتفية لغرض الكشف عن ملابسات الجريمة ولامطة اللثام عن الغموض الذي قد يكتنفها أو عن جناتها .

3 - أحاط المشرع الليبي إجراء مراقبة المكالمات الهاتفية بجملة من الشروط لضمان عدم تعسف سلطات التحقيق في استخدامه، وبذلك فإن إجراء تسجيل المكالمات الهاتفية ومراقبتها بعد إجراء مشروعاً في القانون الليبي وفي غيره من القوانين المقارنة إذا حظي هذا الإجراء برقابة قضائية لمنع التجاوزات ضد الحرية الشخصية للأفراد وبنصوص قانونية تنظمه .

4 - لم يتعرض المشرع الليبي لمسألة التسجيل الصوتي، وعلى هذا الأساس يمكن القول بأن هذا الإجراء غير مسموح اللجوء إليه في القانون الليبي، وإذا تم هذا الإجراء من قبل سلطات التحقيق فإنه يقع تحت طائلة البطلان طالما أن المشرع لم ينص عليه صراحة .

5 - على الرغم من القول بمشروعية تسجيل الأحاديث الشخصية في بعض القوانين الجنائية متى تم ذلك بناءً على إذن قضاء مسبب، ولمدة محددة، وفقاً للضوابط المنصوص عليها في قانون الإجراءات الجنائية، فإن كل ذلك لا يجعلها من قبيل الاعترافات، وليس لهذه الأقوال قيمة دامغة أو كاملة في الإثبات، بل هي مجرد قرائن أو دلائل لا يمكن أن يتأسس عليها وحدها اقتناع القاضي، وإن جاز تعزيز الأدلة بها .

- 14 - كاظم السيد عطية، الحماية الجنائية لحق المتهم في الخصوصية، دار النهضة العربية،
القاهرة، مصر، 2007.

15 - كوثر أحمد خالد ، الإثبات الجنائي بالوسائل العلمية ، الطبعة الأولى ، مكتب التفسير للنشر
والاعلان ، أربيل ، العراق ، 2007 ،

16 - محمد زكي أبو عامر ، الإثبات في المواد الجنائية ، دار الجامعة الحديثة ، الإسكندرية ،
2011

17 - محمود نجيب حسني ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، الجزء الثاني ، الطبعة الرابعة ، دار
النهضة العربية ، القاهرة ، 2011.

18 - مصطفى يوسف ، مشروعية الدليل في المسائل الجنائية ، الطبعة الأولى ، بدون دار نشر
2010،

19 - موسى مسعود رحومة، قبول الدليل العلمي أمام القضاء الجنائي ، الطبعة الأولى ، منشورات
جامعة بنغازي ، ليبيا ، 1991

20 - ياسر الأمير فاروق، مراقبة الأحاديث الخاصة في الإجراءات الجنائية ، رسالة دكتوراه ، كلية
الحقوق ، جامعة القاهرة ، 2008 .

قائمة المراجع

- أحمد اللافي، محاضرات في التحقيق الجنائي ، المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية

القاهرة ، مصر . د.ت .

2 - احمد المهدى ، القواعد الخاصة بمراقبة المحادثات وتسجيلها والأحكام الخاصة بضبط الأشياء المتعلقة بالحرية، الطبعة الأولى ، دار العدالة ، القاهرة ، مصر ، 2006 .

3 - احمد عوض بلال، قاعدة استبعاد الأدلة المتحصلة بطرق غير مشروعة في الإجراءات الجنائية المقارنة، الطبعة الثانية، دار النهضة العربية، القاهرة، مصر ، 2003 .

4 - احمد محمد خليفة، مشروعية تسجيل الصوت في التحقيق الجنائي ، القاهرة، مصر ، 1958 ، بير بورا، مشروعية التقip عن الأدلة في المواد الجنائية ، بحث منشورات في مجلـ

5 - المحامي، طرابلس، ليبيا، العددان 21، 22، السنة السادسة 1988 .

6 - ثابت دنيا زاد ، مشروعية إجراءات التحقيق الجنائي ، رسالة ماجستير ، جامعة الجزائر ، كلية الحقوق بن عكوان ، د.ت .

7 - حرية محمودي، مدى مشروعية الأدلة المستمدـة من الأساليب العلمية الحديثـة، رسـالة ماجـستـير ، كلـيةـ الـحقـوقـ، جـامـعـةـ الـقـاهـرـةـ، مصرـ، 2004 .

8 - حسن على حسن السمني ، شـرعـيـةـ إـلـادـلـةـ الـمـسـتـمـدـةـ مـنـ الـوـسـائـلـ الـعـلـمـيـةـ رسـالـةـ دـكـتوـرـاهـ ، جـامـعـةـ الـقـاهـرـةـ، مصرـ، 1983 .

9 - محمد أبو العلا عقيدة ، مراقبة المحادثات التلفونية ، الطبعة الثانية دار النهضة العربية ، القاهرة ، مصر 2008 .

10 - سامي صادق الملا إعتراف المتهم، الطبعة الثانية، المطبعة العالمية - القاهرة مصر 1975 .

11 - صالح يحيى رزق ناجي، سلطة القاضي الجنائي في تغير أدلة الإثبات الحديثـةـ، رسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ ، جـامـعـةـ الـدـولـةـ الـعـرـبـيـةـ، القـاهـرـةـ، مصرـ، 2008 .

12 - علي خليل، إعـتـرـافـ الـمـتـهـمـ فـقـهـاءـ وـقـضـاءـ دـارـ الـكـتـبـ الـقـانـوـنـيـةـ، القـاهـرـةـ، 1996 .

13 - عوض محمد عوض، المبادئ العامة في قانون الإجراءات الجنائية، دار المطبوعـاتـ الجـامـعـيـةـ، الإـسـكـنـدـرـيـةـ، 1999 .

